

# SEMANA DE EUROPA

---

CINE EN V.O.

MÚSICA

GASTRONOMÍA

FOTOGRAFÍA

ARTE URBANO

CONFERENCIAS

---

Zaragoza, del 5 al 11 de mayo de 2014

P. 4 INTRODUCCIÓN

P. 5 DÍA DE EUROPA 2014

P. 6 CINE

- ▼ CICLO DE CINE EUROPEO EN VERSIÓN ORIGINAL
- ▼ PASE ESPECIAL PELÍCULA GANADORA PREMIO LUX 2013:  
ALABAMA MONROE
- ▼ EUROPA EN CLASE - PASE DE CORTOS EUROPEOS
- ▼ TRÈS COURT INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

P. 13 TEATRO EN FRANCÉS

P. 14 MÚSICA

P. 18 GASTRONOMÍA

- ▼ RUTA DE TAPAS EUROPEA
- ▼ VERMUT Y VINO SOLIDARIO

P. 21 ARTE URBANO

P. 22 EXPOSICIONES

P. 23 CONFERENCIAS Y SESIONES INFORMATIVAS

- ▼ EL SERVICIO DE VOLUNTARIADO EUROPEO
- ▼ ESTUDIAR EN EL REINO UNIDO
- ▼ PREPARA TU SALIDA AL EXTRANJERO
- ▼ EL DÍA DE EUROPA EN LA UNIVERSIDAD
- ▼ JORNADA DE MOVILIDAD EUROPEA DE ESTUDIANTES

P. 26 TURISMO



El 9 de mayo de 1950, Robert Schuman presentó su propuesta para la creación de una Europa organizada, requisito indispensable para el mantenimiento de las relaciones pacíficas.

Esta propuesta, conocida como "*Declaración Schuman*", se considera el germen de la creación de lo que actualmente es la Unión Europea. El 9 de mayo se ha convertido en el símbolo (*Día de Europa*) que, junto con la bandera, el himno, el lema (*unida en la diversidad*) y la moneda única (*el euro*) identifican la entidad política de la Unión Europea.

En el Día de Europa se celebran actividades y conmemoraciones que acercan Europa a sus ciudadanos y hermanan a los distintos miembros de la Unión.

Por ese motivo el Ayuntamiento de Zaragoza se quiere sumar a esta iniciativa y vuelve a organizar otra edición de "**SEMANA DE EUROPA**", con una programación que busca mostrar la diversidad y riqueza cultural de Europa, así como sus oportunidades, poniendo en valor el espíritu europeo de Zaragoza y sus ciudadanos. En esta nueva edición podrás encontrar *cine europeo en versión original, música, gastronomía, exposiciones, arte urbano, conferencias, sesiones informativas, etc.*

**¡Buena Semana de Europa 2014!**



## DÍA DE EUROPA 2014

**Viernes, 9 de mayo a las 11:00 horas**

Bienvenida por el Alcalde de Zaragoza, *Juan Alberto Belloch y Lola Ranera*, Consejera de Participación Ciudadana y Régimen Interior.

Entrega de premios del VIII Concurso de Dibujo y Redacción, que en la edición 2014 ha tenido como tema "*¿Cómo te gustaría que fuera Europa?*", en el que han participado estudiantes de Primaria y Secundaria de Zaragoza.

Lectura de la concesión de la "*Estrella de Europa 2014*".

Lugar: *Salón de Plenos, Ayuntamiento de Zaragoza*  
*Plaza del Pilar*

Acceso con invitación al acto institucional

# CINE

## ▼ CICLO DE CINE EUROPEO EN VERSIÓN ORIGINAL

El objetivo principal del ciclo de cine europeo, en el marco de "Semana de Europa 2014", es promocionar el cine europeo, haciendo partícipes a los espectadores de la riqueza, diversidad y originalidad de la producción cinematográfica europea.

Se trata de una programación plural y actual, proyectada en versión original subtitulada al castellano, con largometrajes que han tenido el reconocimiento del público y la crítica, mostrando la riqueza de la diversidad de las lenguas existentes dentro de Europa y motivando el aprendizaje de las mismas. En esta edición el ciclo se organiza en colaboración con el Cine Cervantes.

Todas las películas se proyectarán en el Cine Cervantes, en V.O.S.E.

Versión original con subtítulos en castellano

Consultar programa en [www.cinespalafox.com](http://www.cinespalafox.com)

Fechas: del 5 al 11 de mayo

Lugar: CINE CERVANTES

Calle Casa Jiménez, s/n

Entrada: 3 €



### LA VIE D'ADÈLE (LA VIDA DE ADÈLE)

Martes 6, 19:00 horas / Viernes 9, 21:00 horas /  
Sábado 10, 17:00 horas



Abdellatif Kechiche, (Francia), 2013.  
VOSE, 180 min. Drama.

Adèle tiene quince años y sabe que lo normal es salir con chicos, pero tiene dudas sobre su sexualidad. Una noche conoce y se enamora inesperadamente de Emma, una joven con el pelo azul. La atracción que despierta en ella una mujer que le muestra el camino del deseo y la madurez, hará que Adèle tenga que sufrir los juicios y prejuicios de familiares y amigos.

2013: Festival de Cannes: Palma de Oro (Mejor película) y Premio FIPRESCI

2013: Premios César: Mejor actriz revelación (*Exarchopoulos*) 8 nominaciones

2013: Globos de Oro: Nominada a Mejor película extranjera

### OH BOY

Lunes 5, 17:00 horas / Martes 6, 22:30 horas /  
Miércoles 7, 19:30 horas



Jan Ole Gerster (Alemania), 2012.  
VOSE, 83 min. Comedia dramática.

Niko es un joven veinteañero que abandona la universidad y acaba vagando por las calles de Berlín. Celebrada ópera prima, en blanco y negro, que trata sobre el deseo de participar en la vida y la dificultad para encontrar un lugar en el mundo.

2012: 6 Premios del Cine Alemán: incluyendo mejor película, director y guión

2013: Festival de Sofía: Mejor película

2013: Premios del Cine Europeo: Premio Discovery



## SIGHTSEERS (TURISTAS)

Lunes 5, 21:30 horas / Martes 6, 17:00 horas /  
Viernes 9, 19:00 horas

Ben Wheatley, (*Reino Unido*), 2012.  
VOSE, 88 min. Comedia Negra. Road Movie.

Chris quiere mostrar a su introvertida novia Tina su mundo a través de un viaje por las Islas Británicas en su querida caravana Abbey Oxford. Pero lo que empiezan siendo unas idílicas vacaciones, acaban convirtiéndose en una divertida y perturbadora odisea.

2012: Festival de Sitges: Mejor actriz (*Alice Lowe*) y mejor guión

2012: British Independent Film Awards: Mejor guión

2012: Festival Mar de Plata: Astor de Plata al mejor guión



## L'ENFANT D'EN HAUT (SISTER)

Miércoles 7, 21:30 horas / Viernes 9, 17:00 horas  
Sábado 10, 20:30 horas / Domingo 11, 22:00 horas

Ursula Meier (*Franco-Suiza*), 2012.  
VOSE, 97 min. Drama.

Simon, un niño de doce años, y su alocada hermana mayor Louise, viven en un pueblo desolado en la falda de las montañas nevadas. Cerca hay una estación de esquí, a la que Simon va todos los días para robar los equipos a los turistas y revenderse los a los niños del barrio. Así es como Simon mantiene a la familia.

2012: Festival de Berlín: Mención especial

2012: Festival de Sevilla: Mejor fotografía, Premio Eurimages (*ex aequo*)

2012: Premios César: Nominada a Mejor actor revelación (*Kacey Mottet Klein*)



## LA GRANDE BELLEZZA (LA GRAN BELLEZZA)

Lunes 5, 19:00 horas / Miércoles 7, 17:00 horas /  
Sábado 10, 22:30 horas

Paolo Sorrentino (*Italia*), 2013.  
VOSE, 142 min. Drama. Comedia.

En Roma, durante el verano, nobles decadentes, arribistas, políticos, criminales de altos vuelos, periodistas, actores, prelados, artistas e intelectuales tejen una trama de relaciones inconsistentes que se desarrollan en fastuosos palacios y villas. El centro de todas las reuniones es Jep Gambardella, un escritor de 65 años que escribió un solo libro y practica el periodismo.

2013: Oscars: Mejor película de habla no inglesa

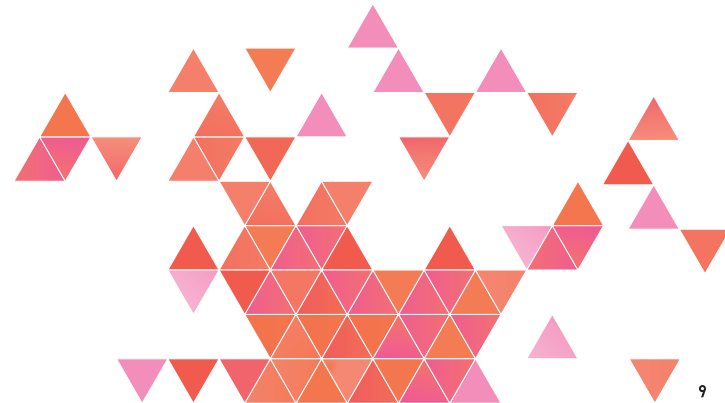
2013: Globos de Oro: Mejor película de habla no inglesa

2013: Premios BAFTA: Mejor película de habla no inglesa

2013: Festival de Cannes: Sección oficial largometrajes a concurso

2013: Festival de Sevilla: Mejor actor (*Servillo*)

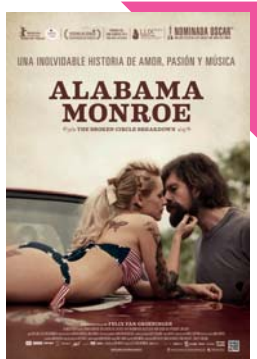
2013: 4 Premios del Cine Europeo: incluyendo Mejor película y director



## ▼ PASE ESPECIAL PELÍCULA GANADORA PREMIO LUX 2013: ALABAMA MONROE

La Oficina del Parlamento Europeo en España organiza en Zaragoza la proyección de la película ganadora del Premio LUX 2013 del Parlamento Europeo, la belga, *The Broken Circle Breakdown (ALABAMA MONROE)*, del director Felix Van Groeningen.

Posteriormente **tendrá lugar un debate con los espectadores** y contará con la presencia de Ignacio Samper, *Director de la Oficina del Parlamento Europeo en España*; Lola Raneira, *Consejera de Participación Ciudadana y Régimen Interior*; José Ángel Delgado, *Presidente de la Asamblea de Cineastas Aragoneses*, y Leonor Bruna, *Directora de la Escuela de Cine "Un Perro Andaluz"*.



### ¿QUÉ ES EL PREMIO LUX?

El Premio LUX es un galardón cinematográfico establecido por el Parlamento Europeo, en el que los diputados galardonan aquellas películas que ilustren la universalidad de los valores europeos, la diversidad de la cultura europea o traten sobre el proceso de construcción de la Unión Europea. La estatuilla que representa el premio es un rollo de película cinematográfica que forma una Torre de Babel, como símbolo del multilingüismo y la diversidad cultural, reunidas en el mismo lugar y con un solo objetivo.

Fecha: Jueves 8, 19:00 horas

VOSE, 112 min.

Melodrama

Lugar: Cine Cervantes

Entrada gratuita hasta completar aforo



## ▼ EUROPA EN CLASE - PASE DE CORTOS EUROPEOS

Cineupdate y CPA Salduie organizan la proyección de una selección de cortometrajes europeos dirigidos a estudiantes de audiovisuales en la ciudad de Zaragoza. Los cortometrajes han sido cedidos por las siguientes instituciones culturales: **Centro Cultural Checo**; **Instituto Iberoamericano de Finlandia** y el **Foro Cultural de Austria** (ambos con sede en Madrid).

### PROGRAMACIÓN:

Trespass, Paul Wenninger, 2012, 11' (Austria)  
Hiljainen Viikko, Jussi Hitunen. 2012, 18" (Finlandia)  
The last of the Dodos, Jiří Novák 2011, 10' (R.Checa)  
Mientras somos, Jacobo Atienza, 2014, 10' (España)

Jueves 8, 12:00 horas

Proyecciones en V.O.S.E.

Lugar: Salón de Actos de la Fundación CPA-Salduie  
Avenida del Alcalde Ramón Sáinz de Varanda, 1-3

Entrada libre hasta completar aforo



## ▼ TRÈS COURT INTERNATIONAL FILM FESTIVAL EN EL INSTITUT FRANÇAIS

El Institut Français de Zaragoza acoge en su sede la proyección de la sección Internacional del Festival de cortos *"Très Court International Film Festival"*. Se trata de un evento sin fronteras, con proyecciones durante 9 días simultáneamente en casi cien ciudades en Francia y en 23 otros países.

El programa principal del festival es la competición internacional, cerca de cincuenta películas de menos de 3 minutos (*fuera de título y genérico*) representando el mejor y sobre todo el más corto de la producción audiovisual mundial del año.

Martes, 6 de mayo a las 19:30 horas (*primera parte*), y a las 20:30 horas (*segunda parte*)

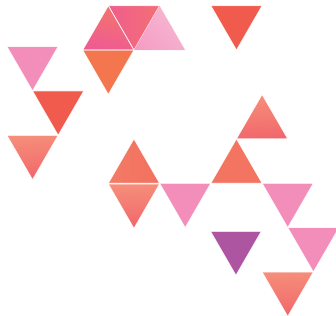
Proyecciones en V.O.S.E.

Lugar: Sede del Institut Français. *Paseo Sagasta, 7*

Entrada gratuita hasta completar aforo

[www.trescourt.com](http://www.trescourt.com)

[www.institutfrancais.es/zaragoza](http://www.institutfrancais.es/zaragoza)



## TEATRO EN FRANCÉS

El Institut Français de Zaragoza, dentro de su labor de divulgación de la cultura francesa propone una obra de teatro en francés de Blaba productions.

El espectáculo *"Le CirK-180°"*, nos transporta a un verdadero circo donde muchas cosas imprevistas pueden suceder. A medio camino entre el cabaret y las comedias mudas de Chaplin, este espectáculo es apto para todos los públicos y niños a partir de 5 años.

Fecha: 9 de mayo a las 11:00 horas

Lugar: Centro Cívico Teodoro Sánchez Punter  
*Pza. Mayor, 2 (Barrio San José)*

Entrada: 5 €

Más info: Institut Français

Tel. 976 22 75 98

Info.zaragoza@institutfrancais.es



# MÚSICA

A lo largo de la semana, podrás encontrar una variada y diversa programación musical, y descubrir grupos y estilos procedentes de diferentes países europeos (*Italia, Francia, Alemania, UK, etc.*). En algunos casos como El Brindador, Suma o Gancho Drom, se trata de músicos procedentes de otros países de la UE que residen en España donde están desarrollando su carrera musical.

La Lata de Bombillas, Terraluna-Terraza y el CMA Las Armas serán los escenarios para la música.



## RADIO DAYS (ITALIA)

Lunes 5, 21:00 horas

Entrada libre

Lugar: La Lata de Bombillas  
Calle María Moliner, 7

Radio Days son la respuesta italiana a la perfección del **power pop**. La combinación ideal entre las melodías beatleianas de los sesenta y la energía del punk de los setenta.

Un compendio de perfectas canciones pop de ejecución impecable, donde combinan los sonidos y melodías del primerizo Costello, con las armonías vocales que podríamos encontrar en **Rubinoos** o **Big Star**. Un álbum cuyas críticas lo situaron sin duda como un destacadísimo ejercicio de power pop clásico.

[www.radiodays.bandcamp.com](http://www.radiodays.bandcamp.com)



## MAGIC ARM (UK)

Miércoles 7, 21:00 horas

Entrada: 5€

Lugar: La Lata de Bombillas  
Calle María Moliner, 7

**Magic Arm** es el proyecto personal de Marc Rigelsford. Al igual que **Beck**, **Beta Band** o **Patrick Wolf**, es un alma musicalmente curiosa que fusiona **folk**, **pop** y **electrónica** efervescente. Nació en Rustington, West Sussex, pero ahora vive en Manchester. Marc afirma que sólo comenzó a hacer música como Magic Arm con el fin de ayudar a un amigo cineasta que necesitaba un poco de música para la banda sonora de su película.

Sam Bean, de Iron & Wine, lo ha calificado como *"el maestro del pedal loop"*, y en esto radica el secreto de las actuaciones apasionantes de Magic Arm.

[www.magicarm.co.uk](http://www.magicarm.co.uk)



## BOTIBOL (FRANCIA) + EL BRINDADOR (FRANCIA)

Jueves 8, 21:00 horas

Entrada: 5€

Lugar: La Lata de Bombillas  
Calle María Moliner, 7

La música de **Botibol** nace de los recuerdos. De las primeras notas de un Casiotone hasta los tartamudeos de un piano inundado por una tormenta tropical. De los viajes en coche observando el paisaje sentado al lado de los Dodos, de Chad Van Gaalen, de Sufjan Stevens o de Sandro Perri.

La música de Botibol es difícil de explicar con palabras, se pasea entre caminos pastorales que a ratos pueden hacer pensar en bandas como **Fleet Foxes** o los **Arcade Fire** de *"Funeral"*, y, a la vez, tiene momentos de intensidad rock acercándose a ambientes que pueden recordar a **Grizzly Bear**.

[www.botibol.bandcamp.com](http://www.botibol.bandcamp.com)





## GANCHO DROM (ZARAGOZA - FRANCIA) + SWING

Sábado 10, 13:00 horas

Entrada libre

Lugar: Terraluna Terraza, Parque Palomar, Calle Rioja, s/n

Combo hispano-francés que toma su nombre del prestigioso barrio zaragozano de El Gancho, en el corazón de la ciudad. Hacen **Jazz manouche** con un swing incomparable. Cantan en francés y castellano y tiene un primer álbum autoproducido y recién editado llamado *Django rules!*

[www.ganchodrom.bandcamp.com](http://www.ganchodrom.bandcamp.com)



## SUMA (ALEMANIA-UK)

Sábado 10, 17:00 horas

Entrada libre / CAFÉ CONCIERTO

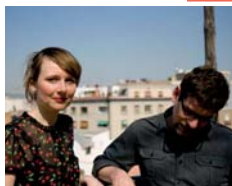
Lugar: Terraluna Terraza, Parque Palomar, Calle Rioja, s/n

Suma se creó por muchas casualidades, encuentros inesperados pero, sin saberlo, deseados. Cuenta con la base de Frank Rudow (*ex Manta Ray, miembro de La Jr*) y Laura Clark, y toma vida con las contribuciones de diferentes personas que se han ido cruzado en su camino.

Es, en definitiva, una suma de diferentes personas, momentos, lugares y estados de ánimo. Su álbum debut lleva por título *"In the Middle of Somewhere"* y fue producido por Paco Loco en 2009.

Un disco de aires folk con un sonido muy orgánico, voces que recuerdan a la Beth Gibbons de Rustin Man y ciertos aires mediterráneos. Una propuesta de gran carga emocional y con unas composiciones preciosistas.

Desde entonces han montado su propio estudio *"Pastallé Sound"* en una masía en los alrededores de Barcelona, donde entre la producción & grabación de otras bandas y artistas trabajan nuevos temas propios.



## JOHN PARISH (UK)

Domingo 11, 19:00 horas

Entrada: 5€

Lugar: CMA Las Armas, Calle Las Armas, 66

Aunque especialmente reconocido por su estrecha relación profesional con PJ Harvey, el británico John Parish no ha limitado su carrera a las labores como productor y mano derecha de su compatriota, y ha tenido tiempo para colaborar con artistas de la envergadura de Eels, Sparklehorse, 16 Horsepower, Tracy Chapman o Giant Sand, así como para desarrollar una intensa carrera en solitario centrada en las bandas sonoras.

El británico ha compuesto música para series televisivas, obras de teatro, y una extensa lista de películas. Su último trabajo de estudio es *Screenplay*, un disco que recoge material de varias de sus bandas sonoras, y en especial de *Sister* de Ursula Meier y *Little Black Spiders* de Patrice Toye.

En esta exclusiva actuación en directo estará interpretando en **formato banda** la música contenida en *Screenplay* frente a una **proyección** compuesta por un montaje de escenas e imágenes de algunas de estas películas.

[www.john-parish.com/](http://www.john-parish.com/)

El concierto servirá de presentación de la edición Primavera 2014 de *"Bombo y Platillo"*.

**Presentación película *Sister (L'enfant d'en haut)* de Ursula Meier:**

Te invitamos a que después del concierto puedas asistir a la proyección de la película *Sister* de Ursula Meier. John Parish estará presentando la película para la que ha compuesto su banda sonora.

| 22:00 horas. Cine Cervantes (*Ciclo de Cine Europeo en V.O.S.E.*)



# GASTRONOMÍA

## ▼ RUTA DE TAPAS EUROPEAS

Fecha: Del 7 Miércoles al 11 de mayo de 2014

La gastronomía europea, está presente en la Semana de Europa para dar a conocer una de sus principales riquezas, la diversidad de platos y sabores.

Os proponemos visitar los cuatro establecimientos que participan en ruta, y viajar por Europa a través de sus deliciosas tapas.

Bares que participan:



**EL KIR.** Plaza San Pedro Nolasco, 6

El Kir es un original Gastro-Bar con terraza de estilo francés que debe su nombre a un original cocktail elaborado con crema de Cassis y vino blanco. Le acompaña como especialidades de la "maison" la típica **Quiche Lorraine** o las divertidas Tartines de sabores sorprendentes.



**EL RINCÓN DE CERDEÑA.** C/ San Lorenzo, 27-31

En el Rincón de Cerdeña, podrás probar platos típicos de la isla, y otras especialidades sardas como la longaniza especiada con anís, o tablas mixtas compuestas de embutidos, como el "**guanciale**" o el queso "**pecorino**". Y, por supuesto, también pasta, pero especial y típica de la isla: la "**fregola**" sarda y los "**malloredus**" (pasta de trigo duro, muy tradicional en Cerdeña).



**ENZO Y ROSAURA (ANTIGUO MESON EUSEBIO).**

C/ Antonio Agustín, 24

Un rincón de la Italia más profunda y auténtica se ha asentado en el Casco Histórico de Zaragoza con ganas de reivindicar que se puede disfrutar de una cocina transalpina de alta calidad. Sus especialidades son **pizza casera** (la reina es la Rosaria), berenjenas a la parmesana, **arancini** (croquetas de arroz), **mozzarella in carrozza**, o las berenjenas a la plancha con anenque.



**PEQUEÑA EUROPA.** C/ Heroísmo, 37

El Tapeo Europeo es el reclamo del bar, aunque su especialidad son las **salchichas alemanas**, los quesos suizos, italianos y holandeses, así como el codillo alemán o la fondue bourguignonne (de carne) y de Queso. También puedes probar **vinos blancos alemanes**, y cervezas belgas.

## ▼ VERMUT - CONCIERTO Y VINO SOLIDARIO EN TERRALUNA-TERRAZA

Sábado 10 de 13:00 a 15:00 horas

Lugar: Terraluna Terraza, Parque Palomar, Calle Rioja, s/n

### ¿POR QUÉ?

Más de la mitad del dinero que se destina a ayudar a los países pobres proviene de la UE y sus países miembros, que son el mayor donante de ayuda al desarrollo a nivel mundial.

Por eso y en el marco de la programación de Semana de Europa en Terraluna, se organiza un "**vino solidario**", unido al proyecto de "**Acción contra el Hambre**", poniendo de manifiesto la **solidaridad de la UE**.

Gracias a la colaboración de las bodegas y D.O que participan en el evento, podrás por **3 euros**, conocer y **probar 2 vinos**, y participar así en una degustación solidaria, cuyo objetivo es lograr fondos para la lucha contra la desnutrición infantil con "**vinos solidarios**".



## ¿HACIA DÓNDE VAN LOS BENEFICIOS OBTENIDOS?

Los fondos se destinarán de manera íntegra a la prevención, diagnóstico y tratamiento de la desnutrición aguda infantil en los países más pobres del mundo, a través de ACH (*Acción contra el Hambre*).

### Bodegas participantes:

Vinos Floris Legere (*D.O Calatayud*)

Vinos Bodegas San Alejandro de Miedes de Aragón (*D.O Calatayud*)

Bodega Olvena (*D.O Somontano*)

EDRA Grullas de paso 2011. IGP Ribera del Gállego – Cinco Villas

Vino Genérico Garnacha 2009—D.O Campo de Borja

A la hora del vermut, junto con el “vino solidario” podrás disfrutar del concierto de **Gancho Drom**: Combo hispano-francés. Jazz manouche.

| Sábado 10, a las 13:00 horas en Terraluna Terraza (Entrada Libre)



## ARTE URBANO

### ▼ VISITAS GUIADAS ARTISTAS EUROPEOS

La Semana de Europa y Festival Asalto quieren que conozcáis más sobre las obras realizadas por algunos de los artistas europeos que han pasado por las ocho ediciones del festival, pudiendo destacar a **Roa** (*Bélgica*), **Blu** (*Italia*), **Popay** (*Francia*) o **Satone** (*Alemania*) entre otros muchos.

Por esta razón, hemos adaptado un recorrido que a lo largo del Casco Histórico de la ciudad, os adentrará en las diferentes obras a través del estilo de sus autores, permitiéndoos conocer mucho más sobre quiénes son, sus influencias, el mensaje de sus obras.



Además el Festival participó en el Programa CULTURA de la Unión Europea durante el 2013, impulsando y coordinando el proyecto “*Recover the Streets*”: Junto con otras ciudades europeas (*Besançon y Toulouse en Francia, Colonia en Alemania y Zagreb, en Croacia*), Zaragoza pudo a través del arte urbano, colaborar con otros festivales, favorecer la movilidad de artistas europeos, así como de agentes culturales.

Sábado 10, 19:00 horas. Duración: 1:30 horas

Domingo 11, 12:00 horas. Duración: 1:30 horas

Inscripciones gratuitas a través de:

[www.festivalasalto.com/semanaeuropea](http://www.festivalasalto.com/semanaeuropea)

[www.recoverthestreets.com](http://www.recoverthestreets.com)

Salida: C/ Manifestación, esquina con las murallas romanas (antigua churrería)

# EXPOSICIONES

## ▼ FOTOGRAFÍA

### "ARQUITECTURA FINLANDESA A ESCALA HUMANA". DEL FOTÓGRAFO FINLANDÉS JUSSI TIAINEN

Del 5 al 30 de mayo, Finlandia estará presente en la ciudad a través de su arquitectura.

Demarcación de Zaragoza del Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón acoge la exposición del fotógrafo finlandés Jussi Tiainen en colaboración con el Instituto Iberoamericano de Finlandia.

La muestra presenta fotografías y planos de proyectos arquitectónicos que respetan y realzan al ciudadano y su entorno. Los edificios públicos fotografiados, desde guarderías hasta un centro marítimo, representan la arquitectura finlandesa a escala humana. Son obras sostenibles que se adaptan a su entorno produciendo así una agradable sensación de bienestar en el usuario.

La exposición se basa en el libro *"Human Scale in Finnish Architecture - Arquitectura finlandesa a escala humana"* (2011) de Jussi Tiainen y se ha podido ver en diferentes ciudades de Europa.

Inauguración el 6 de mayo a las 20:00

Horario: Lunes a viernes de 08:00 a 14:30 horas. Sábados de 12:00 a 14:00 horas

Lugar: Demarcación de Zaragoza del Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón, C/ San Voto, 7. Zaragoza

[www.coaaragon.es](http://www.coaaragon.es)



# CONFERENCIAS Y SESIONES INFORMATIVAS

## ▼ EL SERVICIO DE VOLUNTARIADO EUROPEO

Si tienes entre 17 y 30 años, puedes participar en el **Servicio de Voluntariado Europeo**. Esta iniciativa de la UE abarca una amplia gama de sectores, como la cultura, juventud, deportes, la atención social, la cooperación para el desarrollo, etc. Una de las cosas que todas las actividades tienen en común es una clara dimensión de aprendizaje intercultural y europeo.

Martes 6, 18:00 horas

Lugar: Centro de Historias  
Calle de San Agustín, 2

Inscripciones en el 976 72 37 65 o enviando un email a:  
[atencionvoluntariado@zaragoza.es](mailto:atencionvoluntariado@zaragoza.es)

Organiza: Servicio de Voluntariado y Juventud, Ayuntamiento de Zaragoza



## ▼ ESTUDIAR EN EL REINO UNIDO

Carolina Jiménez, Directora de Educación del British Council en España, y especialista en oportunidades de aprendizaje en el Reino Unido (UK), impartirá dos sesiones sobre el sistema educativo en Reino Unido, las ofertas de estudio, sus diferencias con el sistema español, así como información sobre cómo ir a estudiar un Ciclo Formativo o ir a la Universidad.

Miércoles 7, 12:00 y a las 18:00 horas

Lugar: CIPAJ, Centro de Información Joven

Casa de los Morlanes. Pza San Carlos, 4. Tel 976 721 818

[cipaj@zaragoza.es](mailto:cipaj@zaragoza.es) [www.cipaj.org](http://www.cipaj.org)

Inscripción previa: en el CIPAJ

Organiza: CIPAJ y el British Council

## ▼ PREPARA TU SALIDA AL EXTRANJERO

Sesión dirigida a jóvenes de entre 20 y 30 años que estén pensando en salir al extranjero. En el taller conocerás algunas habilidades, portales web y organizaciones que te ayudarán a preparar tu viaje y a conseguir más fácilmente tu objetivo, especialmente si buscas empleo.

Jueves 8, 18:00-20:00 horas

Lugar: CIPAJ, Centro de Información Joven

Casa de los Morlanes. Pza San Carlos, 4. Tel. 976 721 818

[www.cipaj.org](http://www.cipaj.org)

Inscripción previa: en el CIPAJ

Actividad organizada por el CIPAJ con la Asesora de Movilidad Internacional del CIPAJ y de la Universidad de Zaragoza



## ▼ EL DÍA DE EUROPA EN LA UNIVERSIDAD

El 9 de mayo, Día de Europa, las Antenas del CIPAJ en la Universidad de Zaragoza organizarán mesas informativas sobre oportunidades de movilidad por Europa en varios Centros Universitarios.

Viernes 9, durante todo el día

Lugar: Diferentes Facultades de la UZ



## ▼ JORNADA DE MOVILIDAD EUROPEA DE ESTUDIANTES

### MESAS REDONDAS

El Institut Français y la Universidad de Zaragoza organizan este evento que busca informar sobre los diferentes programas de movilidad europea para estudiantes y profesionales (ERASMUS +) y compartir experiencias mediante un debate con estudiantes ERASMUS y expertos europeos. También tendrá lugar una serie de mesas redondas para charlar sobre temas europeos de movilidad con las Eurodiputadas.

Miércoles 7, 16:00-20:00 horas

Lugar: ETOPIA (Centro de Arte y Tecnología)

Av. Ciudad de Soria, 8. Acceso por Av. Autonomía, 7

Entrada libre hasta completar aforo

Más info: Institut Français de Zaragoza. Tel. 976 227 598



# TURISMO

## ▼ WALKING TOURS

Visitas turísticas guiadas en diferentes idiomas organizadas por Zaragoza Turismo.

Sábado, 11 de mayo

| 16:30 (inglés)

| 17:00 (castellano)

Domingo, 12 de mayo

| 11:00 (inglés)

| 11:00 (francés)

| 11:30 (italiano)

| 11:30 (castellano)

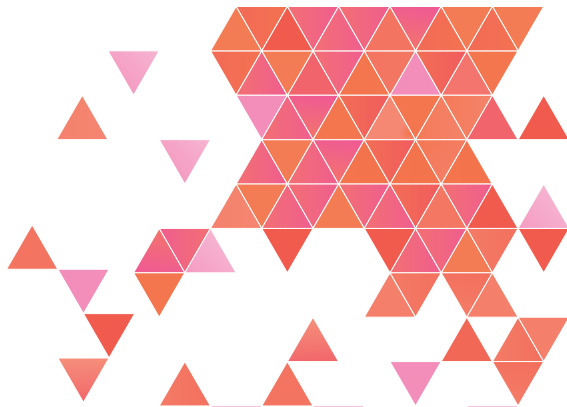
| Salida: Oficina de Turismo de la Plaza del Pilar

| Duración: 90 minutos

| Nº de participantes: máx. 30 personas

| Recogida de tickets: desde el 1 al 12 de mayo en la Oficina de Turismo

| Gratis para todos los usuarios ese fin de semana



## COLABORAN



## ORGANIZA

